

JUGEND

MÜNCHEN 1939 / NR.7 / STADT DER DEUTSCHEN KUNST / PREIS 40 PFENNIG

Senfter auf! Senfter gu!

Eine Sfildufergruppe batte jich am späten Abend in der Sitte einquartiert. Alls man jich eben zum Schlegen einrichtete, traf noch eine Angald Couriffen ein, die ebenfalls Unterfunft begebrte. Vun, man teilte jich in den Naum, jo gut es ging, Josche die Detroleumlampe uns allmädblich verchumnten die leifen Gehräche.

Dloglidy eine Stimme aus der Dunfelbeit. "Zitt schnt Illach doch einer die Bachlufe aus, Eine Euft hat die zum Umfomment" Diegend jemand stieß das Zeinlerden auf, Wieber Aube. — Sine andere Stimme: "Moer, Leute, bas geht boch nicht; Sier siebts is einfach unerträglich" Das Jenfer murde mieber gesichoffen.

Nach einer Weile melbete sich die erste Stimme wieder energisch: "Ja, zum Teufel, jegt ist schon wieder ein Mis berin, den kein Mensch ausbält! Jenster auf, sonst passiert was!"

Die andere Stimme protessiert dagegen:
"Sier ist gar keine Nobe von sigliechter
Luft! Im Gegenteil Der Jug reisst einem
ja die Decken megt Ich steig boch nicht
bier berauf, daß ich mie eine Lungenentjändung bolet Was beist, Nubet Ich will
auch meine Nubet Das Jemer muß zubleichen!"

"Und das Senfter bleibt nicht gu!"

Der Streit wogt, von den 3mifchenrufen gestorter Schlafer begleitet.

Ploglich ein Anall an der Jenfterlufe. Ein sicher gezielter Skistiesel prallt gegen das Benfterkreuz und poltert plumpfend in den Schnee hinaus. Rein Scherben fliert, Alleemeines Erstaunen...

Der Aunstichung geht auf ben Socken jur Rachichau. "Ah, jeht werds recht! Da fan ja überhaupt boane Scheiben brint fur was ham mer jent überhaupts aftritten:"

Es herrichte die lautefte guttenruhe . .

Die zwei Kröpf . .

On einem Hinndpier Gailbaus verkebren zwei Stammgähe, die jeden Mend aum gemitlichen Dammerichoppen kommen. Das märe nichts Dejonderes, wenn nicht jeder von den beiben einen anjehnlichen Kropf bätte. Wer weiß wie lange die Freunklichaft ichen bauerte!

Doch eines Abends kam einer allein. Er blieb auch in der Solgezeit einfam, denn fein einstiger Freund ließ fich nicht mehr blicken...

Schließlich fiel das einem Stammgaft und er fragte die Mali, die Aellnerin vom Service. "Ja mei!" fagte sie bedauernd. "Die zwei sam ibers Areuz kemmer! Der dort sitt, will sich sein Arops operiern laffen!"

"Aber bas ift boch fein Grund gum Streiten!"

"Bei dene schon!" erklart Mali überlegen. "Der andere hat immer die abgeIVGEND



Der Hering seufzt im Heringsfaß Die Welt wird wieder trocken; Der Kater grinst und denkt sich was... Zertanzt sind Schuh und Socken.

Des Aschermittwochs Wappentier Vergällt uns Suff und Kautschen; Die ganze Welt kann heute mir Den Buckel runter rutschen!...

legten Krägen von dem dort getragen und, wenn er sich operiern laßt, passens ihm ja nimmer! Jest sans halt bes miteinand!"

Es geht nichts über eine haltbare Freundschaft und einen gediegenen Aropf.



Vorsicht ist immer angebracht, Drum achte wohl, was der hier macht: Er "deckt" auf einem Künstlerball Seinen — mit Adams Sündenfall.

So ift's einfache

Die Illutre febt am serb und iegt die Semmelfischel ein. Der Harl schaut ihr dabei andachtig zu. "Lauf, Harli" segt die Illutre unterm Jahlen. "Auf den Dater berauf zum Essen" Der Illarl remt ans senste, steck den Kopf binaus und bommt wieder.

"Du baft ja dem Dater garnet g'rufen!" verweift die Mutter.

"Der Vater kimmt ichon so!" erwidert der Utarl. "Er ist drumten gistanden und hat holg gehackt! Da hat ich ihm bloß ichnell aufin Kopf gipuckt!"...

greu bich, Alter!

"So! Du treibst jest beine Sau mitten in die Wasch binein!"

Er felber steht frohlocend dabei und fchaut zu, wie sich die Schweine auf dem berrlichen Leinen walzen. Rache ist was Schones!

Da ruft hinter ibm eine wohlbekannte Stimme: "Ja, Alter, du Aamel, sichst benn nit, daß des unser Wasch ibr Die darfit jest selber waschen! D du ... Vo wart, wennst erscht beimkimmft!"

Der Gerechte muß wohl doch viel leiden ...

Die "Eintrittsfarte" . . .

Jobes größere Lofal beigit ein Heines Untereinbene, we man hann, wenn man muß, Kürülich erbielt ich für mein 3ch met ein größen. Bir dans hie danb gebencht. Eine Einsteinsfarer. Warun auch nicht? Wo man fo viel lich, betrach tet man schließlich auch jo eine Kartt. Sie trug eine für bie Art bes Gebes erfalmtliche Juschteilt. Da muß man boch bei Art bes der geste gehann bie Arun fragen, man boch wie Arun fragen, mass es damit auf jich hatt.

"Ja, die Karten bab ich bei einer Versteigerung gekauft! Von an aufgeloften Wanderziekus. Jum Brauchen fans ja die Karten und was draufsteht, gilt ja nimmer!"

Drum eben!

Sie berührt einen nur feltfam, die Inichrift: "Während der Vorstellung nicht aufsteben oder die Platze wechseln!"...

WOLEI



Hermann Kaspar

HERMANN KASPAR

Dergognusierige man jids furs bit fundlerijde Shination unifere Srt. Eine an adjacentenijden Deere opfdospite under Erment in der Stendenstein Der Stendenstein und Erment jone bei Berndlingen und gesche und der Erment in Stuffgele vor eine in mehr alle einer stjunisch unsweherteiter Kninfterijderi, Gest Geneflus, Saulbad und Dieley mer bet Umba jourigen unter Stuffer Stendenstein und der Stuffgele und der

seute aber ruft die Jeit und zwar mit tier sozijagen ploglichen. Dringlichfeit, die den Afmisten faum den Item des übergangs und der Vorbereitung lassen will. Der Auf ist ergangen, und ihm solgen beist ternen.

Rern und Ausgangspunft des Wandbilds ift die figueliche Komposition, und eben sie stellt gewissermaßen ein Vieuland dar, das zu roden, zu düngen und zu be-

bauen, jich der Maler wie der Echrer Sermann Kalpar aum diel jeines Fündlereisten Mohaftens gefent bat. Es geht ihm darum, den Körper als den Uräger von Bemegung und Saltung in das Ge-flecht gegenfeitiger Despenhört zu anderen Körperen zu jellen und je ein Ganass aufgubauen, das aus der Dielbeit gefinter Einstehrstymme und manmentlinat.

Es ift gewiß tein Jufall, wenn ber Runftler bierbei dem antifen Porbild auminbeft Rechnung tragt, benn faum eine Beit fand bem Borper bes Menichen jo nabe wie die Untife. Raum eine mar der Saltung und ibres Musbrud's jo ficher wie fie. Wichtiner jedoch ericheint es, daß Rafpar eben ben Korper und eine ibn mehr bestätigende als verfleibende Bemandung jum Grundelement feiner Fompolitorifchen Berfuche im Mofait und fresto macht. Er verlangt von fich wie von feinen Schulern, daß fie erft die form an fich bemaltigen lernen, ebe fie eine echte thematifche Erfullung magen. Schule durch malerifche Cat, die bas Ronnen bilder und fo ein technisches Bermogen ichafft, dessen sich dereinst die echten inneren Verkindungsgehalte als einer ihnen gewächtenen Sprachform bedienen werden, das ist ein Weg, der das Maß des Möglichen bewährt und somit die Beit studischen bewährt und somit die Beit suchtbar zu nunen weiß.

Unter ben Arbeiten Drof. Raipars feien bier die erft gu einem Ceil fertingestellten Mofaite für ben großen feitfaal bes Deutschen Mujeums, ferner feine Mojaifarbeiten fur ben runden Raum und den Mofaitfaal in der neuen Berliner Reichskanglei fowie die ibm aufgetragenen Decfenfresten für ben Bibliotheferaum bes gleichen Baus ermabnt. Gemeinsam mit Drof. Anecht bat er überdies die fünftlerifche geitung für den alljabrlichen Seftgug jum Tane ber beutichen Bunft inne. Eron feiner ftarten Inanspruchnahme weiß fich Prof. Raspar jedoch immer wieder die Beit gur freien Malerei ju nehmen, weil er mit Necht erfennt, daß der Zünftler biefer freien Malerei bedarf, wenn er nicht von feinen Auftragearbeiten vorzeitig aufgegebrt merden foll.



Die Nacht der Entscheidung

VON I BANSMER

Dacht. Wie ein riefiger Silberichild ichimmert bas frifche Saff im Licht bes fteigenden Mondes. Frieden liegt über ben ichweigenden Weiten, über die fich boch und feierlich ber Simmel fpannt, Stern an Stern funfelt broben über ben fpigen Dachern ber fleinen Stadt. frauenburg ichlaft.

Mur der Wind, der über die Weiten mandert, fingt leife um Dach und Turm und Binne.

Doch einer findet feinen Schlaf, Grubelnd und finnend, wie ichon in taufend andern Sternennachten, macht er: Vifolaus Ropernifus, den ichon in Thorn die einen ben "Traumer", die andern ben "Seimlichen Bener" nannten.

Irgendwo fnaret eine Tur. über ben mondweißen gof ichreitet ber ernfte Mann. Schreitet auf einen ber wuchtigen Perteidigungsturme in der Domboimauer qu. Sein Turm ift ce! Der redt fich wie die andern trutig und maffig empor; aber auf dem Saupte tragt er ein ionderbares gatten- und Balfengruft, au bem die Burger mit Aopfichutteln, die Monche mit fillem Ingrimm, die Binder geheimnisvoll flufternd aufschauen, wenn fie vorübergeben. Und in feinem Innern birat der Turm allerlei Berate, Blatter lienen bort, alle eng beschrieben mit 3ablen und feltfamen Beichen und formeln: mit Sanen, die Fubn und ummalgend und unerhort find. Rein fremdes Muge bat fie bisber gefeben.

Merkfroh

Bebr' ein und laß im Stillen Die Sorge bald entfliehn, Und gebe deinem Millen Dich unverhalten bin.

Das große Werk ju magen, Das dein Gefühl ergreift, Die Welt herausgutragen, Die in dir dammernd reift. Beter Bolf Turm. Die Stunde der Enticheidung ift ba. Seltfam war beute ber Tan. Drei Bot-

Wifolaus Rovernifus ftebt auf feinem

ichaften brachte er, und jede griff tief ans

Da war der Jugendfreund gefommen, ber mehr als andere um alles Ringen und Suchen wußte, und hatte gebrangt, bas Werf ju veröffentlichen. Die Welt marte auf neue Erfenntnis, und noch nie fei die Beit ein fo bereiteter Ader fur neue und Fubne Saat gewesen.

Und fast jur gleichen Stunde mar der Brief eines andern freundes gefommen und batte das Urteil des Mannes gebracht, auf den die gange Welt fab.

Und Martin guther fprach: "Der Viarr will alles umfebren!"

Uch, das fchmergt! Das ift eine Wunde die fich nie gang ichließen mird! Was gelten Sobn und Spott der Allauvielen, ber Aleinen und Tragen, ber Weiber? Wind, ber verweht! Aber ber feuergeift, ber in ichweren Stunden Mut und Braft gegeben, der Grofe, beffen Buftimmung und



Hermann Kaspar

Verständnis emporgerissen hatte wie mit Ablerflügeln, er hatte nur harte Worte. Und Viffolaus Kopernifus erschauert vor der Tiefe des Leides, das den Seher

und Sucher immer umschatten wird, wenn feine Seele einem Ebenburtigen im Neiche des Geistes entgegenstiegt und nur verschlossen Turen findet.

Sohnt es nicht auch im Winde fluften nicht aus der Tiefe dunflie Stimmen: "Die Welt willft du vermandeln Das Ewige umkehren Varr! Varr! Varr! Jefter krampft fich die Jand um den And des Curmikennes

Ein Licht fließt durch die Verdunkelung (eines zerzens: War es nicht immer fo, daß alles Große nur aus tieister Einfamkeit geboren wurder Und blieben nicht alle, deren Vannen unvergänglich in die Tafel der Geschichte gegraden wurden, auletzt und zutrest einsam und unverständen.

"Es ift Schidfal, nicht Schuld, daß er mich nicht versteht - und Schidfal muß man mannhaft tragen!" -

Der zweite Brief... Ein Gonner marnte. In Rom fei man bellhörig ge-worden, und ichon fei das Wort "Reger" bott gefallen. Vorsicht fei am Plane, vorläufiges Schweigen noch bester. Er wisse

ja, was das "Geheime Gericht" bedeutet Ein bitteres Lächeln fpielt um die Lippen des Frauenburger Domheren. D, er kennt die Nachte der Kerker und die Schreden ber Solter! - "Sie konnen nur ben Leib toten!" Er benkt baran, wie er als Jungling - faft ein Anabe noch - bie wilbe Weichfel jum erstenmal be-

Nachtlied

Der Mind schläft in der Runde, die Sterne funkeln klar. Bollende du mich, Stunde, du Stunde groß und wahr!

Mach gang den noch Zerstückten, sag, was ich fehl versucht! Die Caten, die mißglückten? Die Leiden ohne Arucht?

Zeig mir, wo ich miftraten, was gestern mir miftriet mit Griffel und mit Spaten, mein Acher oder Lieb.

Steck mir das Licht an, innen, so gibst du neuen Mut, und ich will frisch beginnen und mach es wieder gut!

~

jwungen bat. Als Einziger der Alofterichfaler: Geit diesem Tage kann er dem Tod ins Auge sehen. —

Ein Ruf ichallt durch die Vlacht, Der

Wächter verkindet die zwölste Stunde. Distolaus Kopernikus schauft zu der sieden fie alle, die strahlenden Sternbilder, in unermessen Gottesfernen, deren Westelm in der die strahlende der die strahlende die Stelle fiel im aus beglichtende Greißseit wurde. Die Erde warderet Wie klein wird sied und doch wie wundersam ist sie hineinigestellt in dos ewige Areisen und Wandern!

Die Seele des Schauenden faugt das hobeitswolle Dilb tief in ihre geheimften Kammern, darin das Gottliche wirft. Ein Durftender trinft Erauickung.

Unterm Turm fteht eine Linde. Welfe Blatter fallen in die Tiefe.

Mifolaus Ropernifus laufcht. Serbft ... Die Tage des Jahres geben

ihrem Ende gu. Nuch feine Canet ...

Aber dann strafft sich feine Gestalt. Das Auge leuchtet. Das bleiche Antlin ift Wille und Cat. Voch einmal umfaßt sein Blick die Zerrlichkeit des sternübersäten Zimmelsdomes.

"Der Wahrheit die Ehre:" Der Einfame lächelt. Es ist das Lächeln

eines freien und Begnadeten. Doll unvergänglicher Schönheit steben über Stadt und Dom die ewigen Sterne.

DER STROHIHALM Von Bruno Brehm

Nun schlafen sie endlich", sagte die junge grau und seizte sich zu ihrem Mann an den Tisch, "nun wollen wir die Kuhe genießen, jest unterhalte mich du ein

wenig."
"Warum foll gerade ich es fein, der fich anstrengen muß. Erzähl' mir doch lieber du etwas von den Kindern."

"Don ben Ainderni" Die junge Frau gudte die Achfel: "Mein Gott, fie haben mich halt den gangen Tag geplagt."
Der Mann fab vor fich bin und ichrieb

mich halt den gangen Eag geplagt."
Der Mann fah vor sich bin und schrieb
mit dem Zeigefinger auf sein Anie: "Deplagt."

"Ach, du wirst schon genau so langweilig", seufste die Frau, "wie dem Bater. Der bat auch den gangen Tag auf seinem Anie berumgefragt." "Ich frage nicht berum", wehrte sich

der Mann, "ich ftenographiere mit, was du fprichit."
"Tuft du das: Stenographierst du mit:

Saft bu bavon fo merkwurdige Jinger bekommen: bobnte bie Frau. "Merkwurdige Jinger: Der Mann bob

feine Sand boch und betrachtete feine Singer: "Dide Finger." Dann fab er

feine frau vorwurfevoll an: "So schief gewidelt, daß dir meine personlichen Mangel auffallen:"

Tun schänte sich die Frau ein wenig: "Lass du dich so von den Aindern plagen!" "Die Ainder plagen dich, weil du sie

nicht beschäftigen kannft."
"Du haft leicht reden", braufte die Frau auf, "wo du dich den gangen Tag um die

Rinder nicht fummerst. Was murdest bu benn mit ihnen spielen:"
"Ich mit ihnen spielen:" Der Mann trummanhierte, inielen:" auf fein Anie

"Ich mit ihnen spielen:" Der Mann stenographierte "spielen" auf sein Knie. "Was ich — mit den Kindern — nun wielleicht Beisenblafen."

vielleicht Beifenblafen."
"Beifenblafen" Die Frau bob ben Ropf. "Seifenblafen wir baben boch

Feinen Stroffbalm babeim."
"Ein Ganjetiel tut's auch,"
"Wir baben auch feinen Ganfetiel."

"Dann dreht man eben ein Papier gujammen", belehrte der Mann.

Aber die Frau wollte um feinen Preis Seifenblafen aus einem gufammengebrebten Papier in die Welt schieden — entweder mit Strobbalmen oder überhaupt nicht.



Hermann Kaspar

"Du mußt es ja wiffen! Du weißt ja immer alles", muerte ber Mann und wollte Verschiedenes auf sein Anie ichreiben.

"Maturlich weiß ich es, weil ich in meinem Leben mindestens hundermal mehr Seisenblasen babe steigen lassen das den." Die grau lehnt sich in wenig auräch, sie chließt die Eugen, um ihren Ulund zucht es: "Weißt du überigens", fragt sie leise, "waann ich, we sich des letzen Seisenblasen habe etzen lassen»

"Wober foll ich das wiffen?"

Mann bestürgt. ,Den gangen lieben

"Den ganzen Tag, den ganzen lieben langen Tag."
"Und du warst traurig: Und du battest Sebnsucht nach mir: Und das sagst du mir erst beuter" Ach, dieser Mann, der

alles auf seinem Anie mitstenographierte, er hatte ein weiches, leicht gerührtes zerz, "Das hast du mir so lange verschweigen Konnen:" "Warum hatte ich das alles früher er-

3ahlen follen?" Die Frau zuckte die Uchfel., Warum? Be ist doch nie wieder gut zu machen."

Der Mann ist wirklich traurig über

seine Berfattmnisse, er will sie wieder gut machen. "Woher hattest die deren damels einen Strobhalm" "Daran wirft du bich unmöglich erinnern können", sagt die Jrau so obenbin, "es ist sich stünnt Jahre ber, die Geburts-

tagerosen, die mir mein damals noch aufmerklamer Mann zu schemen pflegte, die Geburtstagerosen waren in Strob verpackt."
"Und beuere Liebe, dabe ich nicht beuer schen, der Geburtstag verschen Geburtstag ver

"Lafi gut fein", wehrte die Frau ab.

"ich beginne mich daran zu gewöhnen."

Im nachften Tag ging der großt, schwerfallige Mann in fein Raffeebaus und fragte den Rellner, ob er nicht einen Strobbalm haben tonne.

"Einen Strobhalmi" wiederholte der Rellner mit hochgezogenen Brauen. "Ja, so einen Strobbalm, wie man ibn

3um Beispiel in die Limonade steckt."
"Dedauere", sagte der Bellner, "aber dergleichen Strobbalme führen wir nur im Sommer."

"Und wo haben Sie diefe Strobbalme im Sommer bert"

"Ein Momenterl, mein Berr, ein Fleines Momenterl."



termann Kaspar

Der Kellner ging jum Zhifett, beriet fich mit der Kaflicein. Dann kan er wieder zurickt. Abenn der gere die Gasse bis dasse bei den die binaufgeht, kommt er zu einem Landler mit alten Alekten, Jülbern im des Schiplen in der Auslage, Diejer Tandler führt auch Jahnschofter und die gewünschen Strohbalme."

Der ichmerfällige Berr bedanfte fich und ging, Es mar ichon gegen Sonnenunternang: Giebel, Schlote und feuermauern glubten, Die Dlafatmande ber Saufer waren bunt und unwirflich wie Blatter aus einem Marchenbuche; ber Schnee an ben Straffenrandern faumte mit blauen Dammen die dunffle gabrbabn, die Schienen ber Strafenbabn blinften auf, als führten fie geradewege ins Glud. Da und dort brannte ichon, arm gegen das fich perichwendende lette Licht des Tance. mit mattem Schein eine gaterne. Der Berr ging und ging, aber nirgends mar bas Beichaft bes Tandlere qu feben. Dielleicht ift bas jo ein Beichaft, bas man nur im Sommer finden fann, bachte fich ber Mann und trat, furg entichloffen, in einen gaben mit Auchengeraten ein. Der gaben ftand leer. Der Mann

camperte fich. Er fab fich um. Wo mag bier des Arch liegen Undergreiffich, wir fich jemande unter diesen Sachen auskennen kann. Kinn buschte durch eine mit Defen um Achrichtschaufen fast verfellte Tür eine rundliche, fraundliche frau in einer Wollsache ins Schickfi, feine dem Kopfeln unter der Berte, rieh fich die Sache und fragte, ment sie deren kopfen fragte, went sie der konnen.

Der Mann nahm sich zusammen, um seine Verlegenheit nicht merken zu lassen: "Mit einem Strobbalm", sagte er schlicht. Mit einem Strobbalm" frante die

"Mit einem Strobhalme" tragte bie Grau. Ad, bei all ihrer Freundlichkeit, mit Brobhalmen konnte bie gute Frau wirklich nicht dienen.

"Dielleicht haben Sie Ganfelieler" fragte ber Mann, um nicht ohne Einfauf ben Laben ju verlaffen.

ben Laben ju verlagen.
Die rundliche Frau blinzelte ein wenig angitlich nach ber Ture und holte, ohne biesen jeltsamen Mann aus dem Auge ju laften, mit bewundernsmerter Schnelligfett aus einer der vielen Schübe ein Dufchel Dutterfeden hervor, wie man dies zum Einfetten der Dfannen beaucht. Mere der große Hann schulterlier reausig den Kopft "Reider ihm bamit nicht gebien", bedauchter er ", denn die Riefe imb burch das Zinden sich er nosie Hann im Trun fanden sich der arosie Hann und

Unn war das Licht der Sonne aus den Straften fort und flammte nur noch oben auf dem Simmel. Der Serr blieb ein wenig fteben und bliefte nach den purAh, da ift ja schon die Blumenhandlung. Ein Borb 3pklamen verbreitete in der bunten Auslage Frieden und Jutrauen.

Der große, ichwerfallige Hann blichte [id], obwobl er getroft erhobenen sauptes burch die hohe Eur hätte eintreten Fonnen. Eine Derfäuserin richtete sich vor bem Spiegel ibren blonben Wuschestop und fragte, ohne sich umaubreben, aus dem Glafe beraus: "Sie wänsichen, bitter"

Durch biese "Jöhen mit gespitten Alppen etwas verwiert, bradie ber seer auf bas Besideibenste einen Wunsich vor. Über noch ehe biese houllevoten Lippen im Spiegel etwas erwöbern Komten, trat im Sintergrunde bes Ladens, wie bie Urmpbe aus der Grotte, wissischen Lippen Lippenste wie der Grotte, wissischen Lippenstelle Kaften und Lovbecren, ein "fräulein bervoer, das sein noch belleres "Saar

. Fammte und dem verlegenen geren ent-

gegentrallerte: "Sie wunschen: Womit kann ic

"Diefer Berr", erwiderte an feiner Statt das Fraulein vor dem Spiegel,

"wunscht einen Strobbalm."
"Wir find eine Blumenhandlung", fagte bas graulein aus ber Grotte Fuhl

fagte das fraulein aus der Grotte fuhl und überlegen. "Aber Rosen werden oft in Strob ver-

"Defe Beroh", belebre de Jame den , Diefes Brob", belebre die Dame den jeltjamen Bunden, "wird bei uns immer

"Johes Frod, vertere de Zame ven feltjamen Aunden, "wird bei uns immer fogleich weggeworfen." Sie 30g ein Saar aus ihrem Kannm und blies es fort.

"Und wo glauben Sie denn", fragte der gerr gedruckt, "daß ich einen Strobhalm befommen konnter"



Toni Both

"Dben an der Ede, in der Jutterhandlung, dort konnen Sie nachfragen", fagte die Dymphe aus der Grotte.

Mich, folde eine Stadt: Wo wächt des Korn, wo wogen goldene Salme und we feben diese ervlos vielen grauen Säuser: Autos tuten durch die asphaltierten Straffen, Pferde gibt es täglich weniger, niemand bringt mehr Errob in die Stadt.

"Jutrerbandlung S. C." Das ift mobles of the control of the contro

"Sie wünschen?"

"Einen Strobbalm."

"Einen Strobhalmt" jagte die eine. "Wohl jum Seifenblafen fur die Aindert" fragte die andere und beutete

mit ber gepoliferten Sand nach einem Bundel Salme. "Bitte, fuchen Sie fich nur einen recht ichonen aus!"

Soviel Freundlichkeit verlangte eine forgiame Wahl. Der Serr hockte sich nieder und sog nach langem Prüfen einen fattlichen Salm aus dem Bündel. Ich danke vielmals. Was bin ich schuldige"

"Nichts gu banken. Sie find nichts schuldig", sagten die beiden Frauen gu gleicher Zeit.

Vam theefte jids ber Illam sen Streib, balm mit ber bleichen ausgerrößenen fübre nach oben, burch bas Anopilot feines Hantels. Ein Eleierfahe orgelie mit Jelieppenber, Fendenber Stimme eine iden Lingth veregifenen Walter. Ein alter Hann mit einer blauen Weinbauer dichtige fam Leicht Jehnschauft wei der Jehnschaft wir der Jehnschaft wei der Jehnschaft weiter der Jehnschaft we

"I wer dem gna geren an Landler vortangen", sagte er mit etwas unsicherer Stimme. Der alte Weinbauer neigte fich etwas

vor, bog die Arme ab, legte ben Ropf mit bem weissen Rasserbeater etwas zur Seite ichlos halb die Augen und begaan sich würdevoll zu berben, immer wieder aust flampfend, die abgebogenen Arme bebend und die Verleichte der die die die felig sein Alfaden an.

Bun blieben auch andere Leute fteben und ichauten dem alten Manne gu. Sie lachten, fie saben nur den Betrunkenen, abnten nichts von dem Glücklichen und gingen kopfschüttelnd weiter.

Mis der schwerfallige gerr heimfam, lief ihm feine Fleine Tochter entgegen:

"Datid Sandi gamm, patich Sandi

Was wird der Papa bringens Schone Schuhi, schone Strumpfi, Wird das Kindlein springen",

fang fie und fragte bann ernft: "Was haft bu mitgebracht?"



Sprenzin

"Das zeig ich bir brinnen, Trube." Da ftedte aber auch ichon bie grau ben

Ropf durch die Ture: "Freut euch, Ainder, freut euch, der Papa hat etwas mitnebracht!"

gebracht!"
Tun trat der Vater ein und 30g mit berjelben Wurde, mit dem ein Kavalier den Denen gudt, den langen Strobbalm

aus dem Anopfloch,
"Aann man das essen" fragte Trude.
"Aur Schsen und Esel essen der,
flärte der Vater und warnte die höstelnde Mutter durch einen Arengen Wiste vor überstügligen Demerkungen. Vinn kan auch der Heine Derri herangewärfelt und wollte jehen, was der Vater mitgebracht

"Deine Ainder", fagte der Mann gur Frau, "find genau fo habgierig wie du." "Und ihre wie meine Gier futterft du

"Und ihre wie meine Gier fütterft bu mit Stroh", erwiderte die Frau leife. "Wogu brauchft du denn das Stroh?"

fragte die fleine Trube.
Der Oater erflärte es ihnen auf seine etwas umständliche Woffe, brachte einen Topf mit Beispensassen und blies so statt hinten, das sihm die Frau den Halm aus der Hand vor Halm eine Beispensassen und die erbinden ist die erbinden in die erbinden

Heimat

Berborg'ne Quellen läuten, grün glüht und mild das Moos: ich möchte ewig ruhen, Beimat, in deinem Schoft,

Es tropft aus allen Mipfeln der Mälder Midechall und rings droht stare und steinern der Berge dunkler Mall.

Die bunten Wiesen atmen, in Ähren gilbt das Brat. Der Ahn ist schwer geschritten durch Bornen und durch Not. O Land, das meine Büter

mit Blut und Pflug bestellt, aus die quillt alle Liebe, Keimat, du Herz der Welt.

Sepp Staligte

"Wie die Trude warter!" sagte das fleine Madchen, als die Mutter den Strohhalm in die Sand nahm, "wie sie warter!" "Wie Berti martet!" echote der kleine Mann, der noch kaum über die Cifchplatte feben konnte.

"Mutter kann", jubelte die kleine Trude, als die ersten Blasen fich zogernd vom Salme lösten, "Mutter kann es viel beffer als du!"

Ja, und nun hauchte die Frau mit jeigem Jüdisseleinlächen Blase um Blase, dijtlierne Rugel um jöliserne Rugel aus dem Jahm. Juh; machte sie — und schon schwebte ein solcher Ballon des Glückes durch das Jimmer.

Die Kinder rannten den ichillernden Augeln nach, versichten sie zu haschen, waren unglücklich, wenn sie zergingen und wurden so mide, daß sie bald nachber willig zu Bett gebracht werden konnten.

Die Uhren ticken, die Kinder schliefen und die Frau schiefte noch immer Blase um Blase durch das Jimmer. Dann aber legte sie bem Mann den Urm um den Hale: "Erzählt mir was!"

Und ber Mann ergablte, wie er ben Strobbalm gefucht hatte.

Da faß die Frau ftill und machte bie gleichen Augen, wie fie die Rinder gehabt hatten.



Die Nacht der Benus

Der Kalender zeigt eine j. Diese Sahl bürgt sur Stimmung, Schwung und Jamons, On sieg die Tradit der Deung, der Schaume, wein"geborenen, unter dem gunstigften Stern, dem Stern der vollen Tasche.

Viicht jede Grau ist eine Oenus, Jede Oenus aber eine frau, frauen aller Ausmaße, jeden Alters, jede Zaaafrade trubellen in den Keller. Sie famen lachend, framen geleimmisvoll und vielversprechend. Dir Gang mar folg, angrissbereit, war solleichend und wiegend je nach Temperament.

Und bier fist Brutus und streicht seinen wohlgenabeten gottlichen Bauch; oder ist es Zeus oder Apolly - Das wissen bie Götter! Aber sie geben beut selber Majchkera.

Schon langit bat die Mufik eingesent. Und Alt- und Jung-Griechenland rangt. Stampft, daß der Boden gittert, flüstert, ladt, schreit, Salloh! Es ift Sasching, halding im Kimplerbaus!...

Bier ber! Aleine Arügelchen in unflaffischen formen rucken auf. Weißwurfte bampfen. Eräg schwimmen Leberknobel in ber feinen Brübe. Irgend ein Frauenlachen verspricht andalufische Nachte . . .

Es sampt im Keller. Es glüben die Geführer, mar richt Weiginwirte. Wotan befommt einem Gölag auf fein bemooftes sampt, ährende richtet jid ein
Dlid negen den stimmel. "Samblingt Krippti" lieft er, und baam jehicht er es
gegen ben folkagenden greund. Der ichaut
gegen die Decke. "Krampti" lieft die es es
gegen der Decke. "Krampti" lieh er lagt
es ebenfalls mie einen olympijden Sauberiprund.

Die Dar oben ist mu auch desoriert, tuch sie ummolfen bereits zichäusgereitete. Der Schauplag dat sich erweitert, die Keller, die Dart Irbehe mobernen sivulisien isten die denhenn gerobe ver Jahrtaussen. Signe in ihren spärlichen ziemen mit dem Salat auf dem Kopl mit som som vergnügt in die nute, tansende det. Was sind Jahrtaussen det. Jahrtaussende det. Was sind Jahrtaussen der Jahrtaussende det. Was sind Jahrtaussen der Jahrtaussende det.

So fiebt ber Morgen bas geft. Es ift echtefter Künftler-Safding . . .

- ipin-



Dotemfin fagt:

3u Potemfin, ber im Eurfenfriege bas ruffifche Seer führte, fam eines Tages ein junger beutscher Raufmann, ber in ber Benend des Sauptquartiers meilte. Er mar aller Mittel entblogt und bot bem gurften Potemfin feine Dienfte an. "Was fur ein Landemann find Sier" "Ich bin Deuticher, Durchlaucht!" "Gut, bann Fann ich Ibnen belfen. Werden Sie Argt in meiner Urmee!" - "Bergeihung, Durchlaucht", jagte besturgt der Deutsche. "Ich habe aber niemale Medigin ftubiert." - "Das macht nichts. Die Deutschen find zu allem fabig!" Und ber junge Mann wurde eingefleibet und begann mit funfgig Rubel monatlicher gobnung augenblicklich feine fonderbare gaufbabn.

3hre Unficht

"Mun, Cona, wie gefallt bir ber Professor"

"Micht übel. Mur spricht er so gelehrt, daß man kein vernünftiges Wort mit ihm reden kann!"

Rouladen

"Aochen kannft bu gwar noch immer nicht, Maufi; aber was bu nabst, bas balt wenigstene:"

Bild und Spiel

3db jug in der "Kabpenne". Som jib spillide Debt unter trautilidem Desdadi; vor beldem Gemäute auf bebor Debamenten leuchten ludjug Kentautengruppen. Jud der anderen Seite weitet ind der State und seitet der derbetrun blider man binaus auf eine großlings betre dambiedt, Zerege und Here – derbetand belein der die unter eine der unsamme klaft ihrent aus eriginell gefommetzen Arzertebaltern.

Illen mith gern lefthist in biefer Abberta, immer mithe faberta, immer mieher ischaut mithaus in den auf Net um Schwarz ab geginnten Kaum mit den dahftals umrechmen Edren, in den isch aus febende Ampelan mit benbed fürsten ihn debeit eingelnben Schaugen vörliches delt erziefel. Nurs dem hauter Erne habe farbig aufmunnighen mit den voll Zweigung könnenkerten mithfallen Staregung können können staregung können können können können kom den staregung können k



und fein abgestimmten gaftlichen und gefelligen Szenen an den Wanden.

Es gibt da mahre Bouguets von feinen Graus und ein sonores Rot und Schwarz; Leckerbiffen von Künftlern für künftlerische Augen, dem feben muß

man blefe Dinge.

Die Cangstein machen Plan; bas "Altylierum ber Vlacht" begibt ich. "Die Odburt ber Vlacht" begibt ich. "Die Odburt ber Vlacht" begibt ich. "Die Odburt ber Vlacht", Sauel Dinghalmen, och
mindhereiß-auth" follegem eine große
Alte und nach die elle "Deum und
Alte und hand die der "Deum und
bereitstellt", aber die die der
eintjestellt "Tahbeblite anabronene ber
gebeninssoellen Gibt aum Kaifer Viere und
beethinssunde alle an der Milamer und
befrüht ja und
kaneillus (daß), ber würstige und Derteuen nederbei Gelfalt in weiter echte
Launte, oferbeiterfrast, bet es filt, auf
Die es alle misti. Eurzu (Lus bet im
Die es alle misti. Eurzu (Lus bet im

Die es alle misti. Eurzu (Lus bet im

hohen Auftrag biefes ziel für Endi arrangiert und beste Amstlerigende voll freder übermütiger Laune, hat Famerabichartlich und getreulich mitgetan; und nich nur alte sondern under Zugend versicherte, daß die ruhmwolfen Annalen des Kunstlebauers mit feiner großen Erabition um ein wertvolles Mater eicher geworden find.

Der Tank der Denus mied bald bie Tankt des Dachtus folgen. Und die Genniefer, die alles gans genau ichen müßen, baben auch den Schliffel zur lympathiliem Ochald bese ducullus gerinden; in den Kerigelein übermütigte Zuben, ist ich allentballen und manches bedeutenb an den Wänden inden in Das ill ber AEEEK.

Die teuern Schubfarren . .

In einem fleinen Ort im Bayerischen Wale lebt ein Mann, der von allerhand fleinem Wiebenverdienst jeinen Unterhalt bestreitet. Er kann jum Beispiel ichone Schubbarren machen. Eines Tages kommt ein Steinbreichbestiger gu ibm:

"Du, paß auf, ich konnt einen neuen Schubkarren brauchen! Was koftet einer aum machen!:"

Der Mann wiegt ichägend den Kopi, No ja, fagen mer, sieden Mark juffgigt"

— "Gut: Und wennt zehne machten? — "Behre Ja, die kennner dich sieden gebt dem bundert Mark!" Die Kochnung gebt dem Zeister micht ein. "Bet zehn Stück, Mun dech der Preis keinen werden!"

"Ta, na!" wehrt der Biedere ab. "Jür oan Karren kann i's golg ftehl'n! Jür gehn muß i's kaufen! Sonft spannt mas doch! Verstehftizi"...



Die drei Tugenden

Das Land braucht Leute. Alfo nimmt der Bingermeister im Wirtsbaus den verbiffenen Junggesellen Kalper Sintermofer bart im Gebet. "Kalper, es ift Seit, daß du beiratelt. Alaub dir eine auss! Der Kalper debnt sich verlegen und recht sich umb meint: "Se paft mir balt nicht eine

iede." "Jür einen jeden jindet jide eine, Rasjper, Dimm dir eine Schöne!" "Oba, Durgermeister, da trau ich nicht Da misti ich dinten auch gwei Augen baden." "So nimmit du site im Gottes Vannen eine Graussliche, die verneidet dir Feiner!" "Eine Graussliche Pipi Leufel Lieber spring ich Fopfüber in die Adll!" "So nimm dir eine Dunte!" "Asaba, Saß ist.

mir nicht einmal einen Sters Fochen Fenntt", "So nimm dir eine Übertragene, Kaipere!" "Das ichon gar nicht! Ich bab allweil reben bereit die gelben Küben zu Weilmachten, die Ipfel zu Gleren und die Jungfern mit dereifig Jahren verlieren den Beischmadt."

"Rafper, fo fag bu felber, wie fie ausichauen follt, die dir pafit! Did ober bunn: Schon runtet und punter wie ein Safelnufiferne Unterfent ober lannbach. fet?" "Rein, nein, eine gangbachfete man ich nicht, die bat fpitgige Anie!" Der Burgermeifter fabrt auf. "3um Beier Bift benn bu nar fo beifele Wie foll fie benn fein:" Der Rafper bebt die Mugen langfam gegen ben Simmel. "Drei Tugen. ben verlang ich von ber Meinigen", fagt er. Der Burgermeifter bordit auf. "Drei Tugenden: Das ichlagt eigentlich ins geiftliche Sach. Da mußten wir ben Pfarrer qu ber Bergtung gugieben. Drei Tugenben! Welche maren bernach bas?" Der Rafper lådelt:

and the state of t

Harr Watelik

Liebe Jugend!

Lottden, das Töchterden einer angeschenen Aleinstadtsamtse, das geheinet eines besiege gesagt, eine gute Partie gemacht Vach der Hochter gesagte ging es gleich auf die Sochgeitsreise und ungleich Lottdens erste große Keise in die Welt. Aus Leipzie Fam bald eine begreiferte Karte.

"Paul ift reigend zu mir. Denkt euch, er hat im Sotel ein Jimmer mit richtigem Bad gemietet! Einfach berrlich! Vur schabe, baß beute erst Montag ist!"...

"Oater, was ist das: Kritiks" — "Kritik ist, wenn jemand schlecht macht, was ein anderer mit der größten Mühe gut zu machen versucht hat."

Im Museum für Gipsabgüsse zu Wien. Ich komme mit einem Ausseher ins Gesprächt: "Wenn nun mal die Zeigenblätter reparaturbedürftig sind, wird da das Museum in der Zeit geschlosen"

"Vaa, mei lieber Berr, da piden mia halt fo lang die verfallenen Einlaficheine brauf ..."



Den Seemuscheln gleich, Die rund herum kriechen Um das Felsgestein Am Moer des vom Götterwind Durchwehten Lands Ise Den Seemuscheln gleich, Meine Burschel Meine Burschel Den Seemuscheln gleich Um den Feind laßt uns kriechen Und ihn gänzlich zerschmeißen! Ihn gänzlich zerschmeißen!

> "Kriegsgesang", angeblich vom ersten Japanischen Kaiser Jimmu verfaßt, übertragen von K. Florenz.

Im Jenten Shirtenburh ber Tupend ertoblte ein fein. Hun fchrieben uns fart Dalentin und Liefl fiatlftabt feibft ein echtes Balentin-Shivren-Geidrichte von ben unmohren Balentinaben

Rarl Palentin fint im Kofbraubaus ein Serr fommt auf ibn ju und jammert ihm vor, daß fein Geichaft nicht gut gebe, er brauche halt einen fleinen Webenverdienft. Sagt Valentin: "Ich weiß Ihnen einen Rebenverdienft, da bentens Ihnen einen faubloben Win aus, über ben fein Menich lachen fann, ben ichreibens auf, ichickens benfelben an eine Beitung und ichreibens bagu: Beuefte Balentiniabe', bann friegens ichon a paar Marfl." -Berr: "Ja, berf i benn bos machen, wenn ber Win gar net von Ihnen ist" - Dalentin: "Warum nicht: Diefe Valentiniaben fan ja alle net von mir und beifen boch Valentiniaden!"

Schte Dalentinaben

Der Dichter Otto Ehrhart ichidte Rarl Dalentin aus Verebrung fein Buch Das fterbende Moor" mit einer ichonen Widmung. Barl Valentin bedanfte fich einige Tage barauf in folgender Weife: Sebr neebrter gerr Chrhart! 3ch bante fcon fur das icone Buch, babe aber leiber feine Beit, basfelbe gu lefen, ichicken Sie mir boch bitte ein gelefenes' Buch."

Dalentin erzählt einem Befannten: "Ich bab ju Saufe einen Kanarienvonel, ber ift ichon 40 Jahre alt." - Sagt ber barauf: Schmaren, bas Fann nicht fein, Sie lugen, ein Ranarienvogel wird bochftens 15 Jahre alt." - Da rechnet ihm Dalentin vor: "Der meine ift 40 Jahre alt; 16 Jahre mar er lebendig und 30 Jahre ift er ichen ausneftopit, find gufammen 40 Jabre."

Rarl Valentin fint in fpater Abende ftunde mit einem Wekannten in einer Baft. ftatte. Dlonlich bemerft ber Befannte, baß er feine Schluffel verneffen bat. Da fant Dalentin: "Da nehmens die meinigen, ich geh' heut fowieso net beim!" . . .

Die Gratulation

2m 2s. Munuft 102s faufte ich in einem Mumengeschäft einen berrlichen Mumenftod. Ich ging mit biefem Blumenftod in bie Ludwigftrafe und ftellte benfelben auf ben Boben. Gin Berr, ber biefes gefeben, Fam auf mich gu, fragte mich und meinte, ob mir der fleine Blumenftod ju fcwer fei. Sierauf ermiberte ich: "Bu fchwer ift mir ber Blumenftod nicht, ich habe ibn



nur auf die Strafe bingestellt, um gu gratulieren, benn beute ift boch gubmig."

Im gleichen Tag ging ich ins Sofbrauhaus. Da faß einer, ber hatte ichon einen gangen Tifch voll leergesoffener Mag-Fruge vor fich. Und holte fich immer noch einen. 3ch wollte ein gutes Werf tun und

"Ja, Berr Machbar, wenn Sie jo fort-



faufen, verliern Sie noch Ihrn gangen Derftand ...!"

"Moanas:" - fragte ber andere 3aghaft. Dos mar aber trauri - bo berfat i nach meiner Berechnung bochftens no oamoi trinfa ..."

Unfer Olompia Befuch 1936

DER JUGEND

Sier fin ich alleine und fpabe umber und laufche binauf und bernieber", fo beifit es in bem alten Lied: "In ber Meier".

So abulich erging es mir, als ich allein im Olympia-Stadion faft. - Wie fam es fragte ich mich felbft, bag ich jur Olympiade ju fpat tam? - Ich blieb mir die Untwort nicht ichuldig: Ihr Leichtsinn ift baran ichuld! ericholl es pon meinen ginpen, (3br, bedeutet, ich felbit.) Denn aus Eigentrot fage ich felbit ju mir nicht "Du", fondern "Sie", weil man ba vor fich felber viel mehr Refpett bat, als mit der Dugerei. - Mur einen Tag gu fpåt und bennoch ju fpåt! - O, Berr bewahre mich bei der nachften Olympiade 1940 por folden Etwaigitaten. - Tronbem ich mich fente, mar es boch entfenlich. als ich allein bafaß, in einer Sand die verfallene Eintrittsfarte, die andere Kand in meiner einenen Kofentafche.

Um mich berum faß nirgende niemand - bas große Schweigen ringsumber mar ftill und lautlos. - Meine einzige Unterhaltung war bas "Warten". Buerft martete ich langfam, bann immer ichneller und fcneller, fein Unfang ber Olympifchen Spiele lieft fich erblicen - ba endlich von mir ein ichriller Blid und meine Munen ftarrten hinunter gu bem Eingang bei ber Rampfflache!

3ch fab einen fleinen Jemand, ber Jemand icheinte mich zu fuchen, mas biefem auf bem erften Blick gelang, Unfere Dupillen freugten fich in ber Mitte unferer Entfernung. 3ch faß, - fie tam - nur fie allein, die Fleine Liefel Aarlitadt, Flarte mich baruber auf, baß geftern ber lente olympifche Can nemejen ift.

"Ift bas ichabe", ichrie ich teilnahmserregt in den blauen Ather binaus - ich fcnellte langfam von meinem Sit empor, fluge verließen wir die Statte des großen "Demejenfeine", freudegerfnittert traten wir per Derfehremittel die Beimfahrt an in die Stammfneipe am Aurfurftenbamm.

Wir Sachien baben in Berlin einen eigenen Stammtifch, bort fommen taglich alle Munchener gufammen und ba mirb er gablt, von diefem und jenem, von jenem weniger, bafur ofter von Diefem. 3ch fonnte leider beute gu meinem Bedauern nichts von ben Olympifchen Spielen ergablen, ba ich ja nichts gesehen batte.

Und alle laufchten umfonft.



Hermann Kaspar

Susanne im Schnee

Don Otto Diolan

Ume arbeitet fich mit ben Sfiern burch ben tiefen Schnee eines weiten Sanges jum Ramm binauf, ber fich fcbarf und flar gegen ben Simmel abbebt. Seit bem Morgen ift er nun ichon unterwege und fteint burch die Stille eines Cannenwaldes; vorüber an felsbloden, Die in dide Mantel aus flodigem Schnee gebullt find und weiche, runde, weifie Munen tranen, Gine Dogelfpur, bann und wann ein ferner, ratfelhafter Tierlaut ober bas Alirren von Eisftuden, die der Wind von einem Mit weht, das ift alles, mas Ume auf dem ftundenlangen Marich bisber mabrgenommen bat. Er freut fich, daß er fo mit bem Schnee, dem durchfonnten Simmel und

ben firnigen Weiten allein ift. Oben, am Grat, bleibt er tiefaufatmend fteben. Sein Rorper bampft von ber Unftrengung. Es ift gang windftill und aus der gleißenden Sobe über ibm, in die er faum ben Blid tauchen fann, flutet ein warmer Strom nieber, ber alle Schwere in feinen Gliebern loft. Gin leichter Caumel bat ibn erfaßt, feit er bier ftebt. Ume mochte aber die Sinne flar baben fur ein Wunder, das er beute noch ichauen darf. Er abnt, daß es ibm begegnen wird, wenn er fich auch feine Rechenschaft barüber abgeben fann, mas es eigentlich fein mird: ein übergichender Blid in die Tiefe, das verwirrende Bild einer einfamen, gerflufteten Bergichlucht ober - ein Menich. -Dielleicht eine grau, die ichoner ift als alle, die er fennt, -

Ja, eine Frau ... hofft Ume und ichnallt bie Stier an. Langfam gleitet er über den pulverigen Schnee. Er hat jest feine Gile

mehr, in långåtens einer Stunde ift er ja weidere im Zal, in feinem "Stett. Er indreinen fladjen "Sang, auf dem er möglidight menig am "Söde verflert, er wild den dienigd der Jahrt ausbehen. Es ift Mittrag, mas foll er den ganger Vladjmittag im Østlide jidno tum Der "Sang da tijde ploglide fladf gefent und Une fault in weiten "Dögen der Etje ju.

Da...

Ume ichoft eben an einer Mulbe vorbei, Die im prallen Schein ber Sonne lient. Mus der Bertiefung glangte etwas 3artbelles, Weichgerundetes ... Die Schultern einer frau ober eines Maddens, das die Einfamfeit bes ftillen, verschneiten Sanges nunte, um die Jauberbelle und die ftarfe, jegnende Braft des feuerballes da oben gang ju genießen. Sie mochte fich in bem weiten, glinernden Reich fo allein gefühlt baben wie Ume, darum batte fie fich ber Aleider entledigt. Sie ftief, ale Ume in einer Wolfe mirbelnden Schnees an ibr vorüberftob, einen leichten Schrei aus und griff nach ibrer Jade. Mur in irrfinnig ignenden Sefunden batte Ume ibr Genicht neichen, ibr leuchtendes Kaar, ben ichlanfen, weißen Zorper . . .

Sufanne im Schnee!

Ein wierer, glüderfüllter Schrei hatte fich aus seiner Druft gelöft. Und durch die floden, die nun über die Mulde hinnegtangten, Hang noch einmal aus der Tiefe Schanges, den Ume jest durchjurte, das belle Schwingen seiner Stimme: Busame. ... Susame. ...

Sujanne ... Sujanne ...!

Ume tant in der Diele des derste mit einem jungen Hilden. Dire delthe finde inneh beit von der Gomt, ib dase landnend beit von der Gomt, ib dase landter neisenfold und ihr Goffiel if geteriere, freiherbert. Dilate gerücktigsteile verlere, freiherbert. Dilate gerücktigsteile die Goffiel und Dereglipten fignant, getit ib der Taden in einem enklorie Diegen über Goffiel um der Goffiel die gerücktigsteile der Schriften der Verlegen zu der Schriften der Schriften der gerücktig, die der Schriften der Schriften weich abfelleiden Schriften, die der "Bultane im Schrift", in fügert ihr "Bultane im Schrift", in fügert ihr "Bultane im Schrift", in fügert ihr

line ai, und das Middien fenft den Kopi, Jire Saare freisen fein Gesicht, Um atmet den Duft, der ihm daraus entgegenströmt. Er nimmt alles Hielpende und doch simfredende vieses jungen Körpers in sich auf, das Schwerelose und das Erdgebunbene. Das Wunder bieses Somentages

bat fich erfüllt.

Im Dunkel des Sotelganges, durch ben fie fich fpat nachts in ibre Jimmer taften, tuft Ume feine Sujanne . . .

Liebe Jugend!

Ich gebe mit meinem Keinen vierjährigen Buben spajteren. Als wir an einem Kins voerbeitommen, außerte der Aleine den Wunsch, auch einmal eine Kinsoverstellung sehen au durfen. Joh fragte den Bestiger, ob es ausnahmsweise gehattet sei, woraus ind die Kinsover erfolkte, Jugendliche unter 18 Jahren baben keinen Jureite."

Dieses teilte ich meinem Jungen mit, worauf dieser tief gekränkt zur Antwort gab: "Aber Papa, du hättest dem Manne auch nicht sagen brauchen, wie alt ich bin."

Meine gelmigdeige Vlichte sieht gum ersten Mal moderne Tange, Kichernd Fommt sie nach einer Weile des Fraumens zu mir und slüstert mir ins Ghr: "Weist du, das sieht aus, als müsten die alle sehr neitig mal wohin"...

"Wie fam es, daß Ihr Mann so bald, nachdem er sein Leben versichert hatte flarbi" — "Er hat sich zu Tode gearbeitet, um die Prämie gablen zu können."

L. WERNER, MUNCHEN INHABER J. SOHNGEN MAXIMILIANS PLATZ 13

DIE BUCHHANDLUNG FÜR ARCHITEKTUR UND KUNST Modernes Antiquariat Verlangen Sie Kataloge

EWIGE JUGEND IN DER LYRIK

Godine senet Johann Christian Gönther (1887–173) in "Dollong und Wählt" einen Robent im collen Binde der Worte. Man hat Godine Moldinglerin Passivalt und Mangel an Inseer Hallong vorgereiter. Men verschied her selbt Leidenschaft und Mangel an Inseer Hallong vorgereiter. Men verschied her selbt Leidenschaft und Mangel an Inseer Hallong vorgereiter. Men verschied her selbt Leidenschaft und Steiner Steiner

Die immer grünende Hoffnung

Stürmt, reißt und rast, ihr Unglückswinde, Zeigt eure ganze Tyrannei! Verdreht, zerschlitzt so Zweig als Rinde Und brecht den Hoffnungsbaum entzwei! Dies Hagelwetter Trifft Stamm und Bläter, Die Wurzel bleibt, Bis Sturm und Regen Ihr Wüten legen, Da sie von neuem grünt und Aste treibt-

Ale er der Phillis einen Ring mit einem Totenkopfe überreichte

Erschrick nicht vor dem Liebeszeichen, Es träget unser kinftig Bild, Vor dem nur die allein erbleichen, Bei welchen die Verannt nichts gilt, Wie reimt sich Lieb und Tod zusammen? Wie reimt sich Lieb und Tod zusammen? Es schickt und reimt sich gar zu schön, Denn beide sind von gleicher Stärke Und spielen litre Wunderwerke Und spielen ihre Wunderwerke

Ich gehe dir dies Pland zur Lehre: Das Gold bedeutet feste Treu, Der Ring, daß uns die Zeit verehre, Der Ring, daß uns die Zeit verehre, Der Kindelbeneiter und der Bestellung der Der Beiter bei der Bestellung der Bestellung der In Grab ist aller Wansch vergebens, Drum lieb und lebe, weil man kann, Wer weiß, wie bald wir wandern missen! Das Leben steckt im treuen Küssen, Ach, fang den Augenblick noch au!

Der Seelen Unfterblichkeit

Seele, wirf den Kummer hin, Deiner Hoheit nachzudenken, Und laß dir den freien Sinn Durch des Leibes Last nicht kränken: Diese Bürde, so man trägt, Wird in kurzem abgelegt.

Die Gefangenschaft vergeht, Stahl und Fessel müssen brechen; Unsers Lebens Alphabet Ist ja noch wohl auszusprechen, Macht doch auch die ganze Zeit Keinen Punkt der Ewigkeit.



Abermal ein Teil vom Jahre, Abermal ein Tag vollbracht; Abermal ein Brett zur Bahre Und ein Schritt zur Gruft gemacht. Also nähert sich die Zeit Nach und nach der Ewigkeit, Also müssen wir auf Erden Zu dem Tode reifen werden.

Johann Christian Günther aus Schlesien (1695/1723)



Zeichmungen von Marrykofer

"Daß man die frohen Stunden noch mitnehmen follte"

I

Brüder, laßt uns lustig sein, Weil der Frühling währet Und der Jugend Sonnenschein Unser Laub verkläret. Grab und Bahre warten nicht; Wer die Rosen jetzo bricht, Dem ist der Kranz bescheret.

Unsers Lebens schnelle Flucht Leidet keinen Zügel, Und des Schicksals Eifersucht Macht ihr steitg Flügel. Zeit und Jahre fliehn davon, Und vielleichte schnitzt man schon An unsers Grabes Riegel.

Wo sind diese, sagt es mir, Die vor wenig Jahren Eben also, gleich wie wir, Jung und fröhlich waren? Ihre Leiber deckt der Sand, Sie sind in ein ander Land Aus dieser Welt gefahren.

Wer nach unsern Vätern forscht, Mag den Kirchhof fragen; Ihr Gebein, so längst vermorscht, Wird ihm Antwort sagen. Kann uns doch der Himmel bald, Eh die Morgenglocke schallt, In unsre Gräber tragen.

п

Das Haupt bekränzt, das Glas gefüllt So leb ich, weil es Lebens gilt, Und pflege mich bei Ros und Myrthen. Fort, Amor, wirf den Bogen hin Und komm, mich eiligst zu bewirftlen! Wer weiß, wie lang ich hier noch bin?

Mein Alter ist der Zeiten Raub, In kurzem bin ich Asch und Staub; Was wird mich wohl hernach ergötzen? Es ist, als flöhen wir davon. Ein Weiser muß das Leben schätzen, Drum folg ich dir. Anaereon.

Werft Blumen, bringt Cachou und Wein Und schenkt das Glas gestrichen ein Und führt mich halb berauscht zu Bette! Wer weiß, wer morgen lebt und trinkt? Was fehlt mir mehr? Wo bleibt Brunette? Geht, holt sie, weil der Tag schon sinkt!

Der Feierabend ist gemacht . . .

Der Feierabend ist gemacht, Die Arbeit schläft, der Traum erwacht, Die Sonne führt die Pferde trinken: Der Erdkreis wandert zu der Ruh, Die Nacht drückt ihm die Augen zu, Die schon dem säßen Schlafe winken.

KA BA

derPlantagentrank

Paket 30 Pfg. bei Ihrem

köstlich wie Schokolade gesundheits-

nicht stopfend

Liebe Jugend!

Ein Seiste wehnte der Adulprafung feines Böhndens bei. Alla der Anabe gefragt murbe, mas das lateinisse Westsilva (der Wals) bedeute, mußte er es nicht. Sein Raljeitelerer mollte ihm beifen umb fagte verhalte: "Du mößtest dasoch wissen, dem dem Varter iht ja meistborts", morauf der Aktine vergningt ausriet: "Adb. a. das Wirtsbaues"

Gin Pron, der in einem Gafthaus feine Brieftafche vermifte, befchulbigte einen

inder Weg nach Pasing Besuchen Sie einma

und Sie werden überrascht sein

Spezial Schuhhaus

MÜBEL - FREYTAG Pasing / Telefon 80077 Tischnacher, sie genommen zu haben, was biefer nacherücklich bestritt. Schließlich fand der Prog den verlorenen Gegenstand, und notgedeungen entschuldigte er sich, "Aassen sie zu teien, werder der Tach der ab. "Sie bieften mich für einen Died, ich Sie für einen voenehmen Zeren. Wie haben uns beite geirett!"

Serr Bahlke und feine Frau hatten einen beftigen Wortwechfel und er rief ihr gornig gu: "Weib, du bift nicht wert, daß dich der Teufel holt!" — "Was", entgegnete

feine fran, "Sao bin ich eber wert als dur"



der Kameradschaft der Künstler

Münden!

*
Derlangen Sie

überall die

FLAMUCO·FEIN FAR BEN für Kunst-utkunstgewerbe-Studien u. Schul-

zwecke in Cel-Ternpera v. Aquarellfarben Gouache v.Plakalfarben Ferner Pastellstille Bessenroth das fixieebare Pastell, empfehlen FLAMUCO KÜNSTLERFARBENFA BRIK-MÜNCHEN 25 VERNINGE FARBENFABRIKEN-INSTER UMESNER GIS GESCH





Graph. Runftanftalt W. Schüth München, fierenftr. 8-10, Telefon 20763



EVal-Eckbardt



die beliebte und preiswerte Marke

Verlangen Sie unseren Likör bei Ihrem Kaufmann





CAFÉ LUITPOLD Die vornehm-gemütliche

Gaststätte Münchens

Täglich nachmittags v. abends

Täglich nachmittags v. abends erstklassige Künstlerkonzerte



Modische Strickwaren Karlsplatz25



136

München die Stadt der Deutschen Kunst

hietet einen ungewöhnlichen Reichtum an ständigen Ausstellungen alter und neuer Meister

München, Barer Straße 24, Fernruf 296948

Ständige Ausstellung alter und neuer Meister

Günstige Bezugsquelle für Kunsthändler

Baverische Hofkunsthandlung GEORG STUFFLER . Inh.: ANNA MICHELS

Gemälde, Radierungen, Holzschnitte München, Ausstellungsräume: Maximiliansplatz 20 Fernruf 13 2 95

GEMÄLDE BEDEUTENDER MEISTER

17, Johrh, bis zur Gegenwart S. NIEMEITZ K .- G. München, Prinzregentenstraße 2, gegenüber Haus der deutschen Kunst - Telefon 26926

Seltene Graphik / Kunstliteratur

HORST STORBE

Bücherstube / München / Ritter-v.-Epp-Platz 8 Antiquariats - Kataloge auf Wunsch kostenfrei



SCHULE FÜR DIE KUNST Ickin a-Isartal und München-Odeonspl. 2

Erich Feucht / München Mal- und Zeichenbedarf

Mü. 2. Richard Wagnerstr. 18 (Ecke Gabelsbergerstr.)

Kat. 67: Kunst, Kunstaewerbe. Jllustrierte Bücher, 410 Nrn. Antiquariat August Späth, München

JULIUS MERTZ

Schmuck in Gold und Silber Zuchtperlen - Siegelringe Schöne Aquamarine - Eheringe Weinstr, 14 (Eing. Landschaftstr.) Tel. 23617

Münchener Kunstversteigerungshaus

ADOLF WEINMULLER KUNSTAUKTIONEN AUSSTELLUNGEN

Tapisserien und Teppiche, Münzen, Medaillen, Graphik, Bücher, Handschriften usw

MÜNCHEN, ODEONSPLATZ 4

DIE PIPERDRUCKE

Originalgetreue farbige Wiedergaben von Meisterwerken der Malerel

Verlangen Sie Prospekt vom Verlag DIE PIPERDRUCKE Verlags-GmbH., München, Georgenstr. 15

Münchener Mal-Leinwand der Firma Dr. Hans Raff, vorm. A. Schutzmann

Viktorias und Prof. Doerner-Leinen

A [] S Zu beziehen durch alle Fachgeschäfte

Zeichnungen

A. Vetter

Buchner-Widmann Mal- und Zeichenschule

Alles für das Konstruktionsbüro ZEICHENBEDARF Otto Schiller

Zeichenpapiere

»STANLHART» hochtransparent u. äußerst zäh

München, Brienner Str. 34, Tel. 57 6 50

Buch-Ecke der Jugend Künstler plaudern, Von H. E. Wein-

schenk. Umfang 356 Seiten und 100 Seiten Bilder, Leinen RM, 5.80.

Zwei reizende Kunstkalender bringt der

"Das rote U". Von W. Matthiessen.

ein Mädel leben in frohen Kinderstreichen

"Das Haus auf der Insel". Roman von Charlotte Lier, Im Volkschaft-Verlag Dortmund und Berlin.

Nach dem Süden führt die Autorin den Leser, dorthin, wohin es den nordischen licher Sehnsucht immer wieder trieb. Menschen und Schicksale, die durch die Seiten dieses Buches gehen, werden dem Leser lange in Eripnerung bleiben.

Münchner Lehrwerkstätten für bildende Kunst

Hohenzollernstr. 21 / Tel. 30149 Zeichen - Mal - Bildhauer - Klassen

Abend-Akt v. 17-19 Uhr

PRIVATSCHULE

FUR GERRAUCHSGRAPHIK LEITUNG: A. RABENBAUER Gabelsbergerstr. 26, Fernruf 59527 Abendkurse von 19-21 Uhr

Naturzeichnen und Malen Akt, Kopf, Kostům, Gebrauchsgraphik

FISCHER-BÖHLER (WILHELM BÖHLER)

INHABER KARL FISCHER

Antiquitäten / Elegante Einrichtungen des 18. Jahrh. Spezialität: Gefaßte Möbel und Favencen ANKAUF / München, Brienner Straße 3 am Wittelsbachernlatz Das Richtige

Muf der Reife. Er: "Wie findeft bu die Musficht bier?" - Sie: "Ich bin einfach fprachlos!" - Er: "Mfo ... bier bleiben wir!"

"Duchtin ift meine grau, fie weiß alles." "Meine ift tudriger, fie weiß alles beffer!"

Sreundinnen

Wie lange ift Liffy einentlich ichan verlobt?" .Meinft bu mit ihrem ienigen Brauei gam ober überhaupt?"

Nachfolgende Geschäfte und Gaststätten freuen sich auf Ihren Besuch!

THEATINERSTRASSE 29

(nächst der Feldherrnhalle)

HEINLOTH & Co & DT.

FERNSPR. 52547 X11SCHEE

Heil-Nahruno

für Nerven und Herz

Dr. Klebs Lezithinkrem,

Auto-Verleih

Opel P 4 Tag = 200 km ./ 8.-v. Versch. Kadett, Blympia, Seen- u. Felertag .// 2.- Zeschlag. Forstner, Erzgießereistr. 33, Tel. 58899

trel-Chemiker, München J 15, Schillerstraße 28

C. WEISHAUPT

Gold Silber SCHMUCK

Müschen · Eigeze Werkstätte · Mariesplatz 29



RETUSCHEN PHOTOMONTAGEN üddeutsche lischeeanstalt MUNCHEN-LIEBHERRSTR.4 TELEFON 25783



Reithosen - Spezialist!

Maßschneiderei Josef Bieß

München, Dachauerstr. 5
nächst Haupthhf. Tel. 54131
Beste Ovalitäts-Stoffe. Tadelloser
Schnitt u. Verarbeitung. Mäß. Preise

Mab- und Mobelimerhftatte für Damen Käthe Knopp Münden, Ridard Wagnerftr. 27, Tel. 58015

Kleiderstickerei wie Kettel, Kurbel-Bunt- und Weißtickerei aller Art Applikationen Ausschnitzsteiten Plassee's, alle Falten von 1 mm ab Monogramme 2 Beahsuben v. – 10 an Stoffinöpfe 10 verseb. Sorte, und alle einschlig, Arbeiten, Erich Lundenburg Färbegraben 511, Telefon 12190

Dauerwellen kompl. Mk. 3.50 in nur guter Ausführung

Mühneraugenschneiden eine kompl. Fußpflege Mk. 1.20 von nur eigenen Kräften

Scharfenberger, Kaufingerstraße 7/1 (Metzeler-Haus)

Fruttapan, die wohlschmeckende

Autographie

Briefmarken

Juwelier AUGUSTIN Sendlingerstr. 61

Werkstätte für Elisabeth Ring Telefon 24 4 84 Christophstr 4/II

Jamsler

• Herde · Ofer

M.Schmeh

Sonnenstr.19 TürKenstr.19

Tel. 297223

Rohöl

Burgftraße 10

Wer klug ist, verwender Lino LIS'I das gute Bohnerwachs. chem, techn, Erzeugung, Amalicoatrafie 17

Ihr verfärbtes, verbleich- Haar wird in tes oder brüchiges Haar meinem Solon wieder einwandfrei hergestellt Frisiersalon Julius Krippner Fraunhofer Strabe 42

Pelze Reparaturen sowie Anfertigung n. Maß.

Kürschnerei Joh. Lamprecht Nymphenburger-straße 29/I Gartengb.

An- und Verkauf Eleg. Pelzmäntel v. 65.- an, Pelz-Jäckohen von Mk. 28.- an Chiler, Rumfordstr. 37/2. H. Radmans, München, Augustenstraße 36 Alte Polstermöbel

OhneAnzahlung A NZUG -Mantel u. Ko-stüm - Stoffe Hochwertige Qualitätes München, Dachauer-Straße 107, Tel. 59547 Verstonfung

Frz. Hubinger

Spaten-Haus, München führend in Küche und Keller gegenüber den Staatstheatere Pension Anita MONCHEN Sophlenstr. 4 Ruf 596276 / Elegante Fremden-zimmer, Zentralheizung, Garagen

Taschen, Hotter, Rucksäcke, prima Lederwaren, Tourisien-Artikei Münchener Werkstätten für Sport-, Sattler- u. Lederwaren, eing. 8: m. b. H. Augustenstraße 1 / Telefon \$4881

Maßanfertigung für ges. geich. Bültenhalter, Karfetten und forfeletten bei frau Refi Neumeur

Vervielfältigungen Fotodrucke

Photo

Rrann om Starnbg, Bahnhof Arnulfstraße 5 Apparate . Film Photo Braun Amateurarbeiten

Detektiv Hans Gollwitzer Krim.-Ob.-Kommissär I. R. Müschen, Rosestal 10 orledigt alles in aller Welt



Luftballons Schreiblasen Gummi-Hahn

Haarwuchs wuchsmittel. Mit einer Packung zu erzielt man schon einen sichtbare Josefine Schume, München 12, Heimeranni,

Unbekannte Geschichten von bekannten Namen

Händen blitten lassen, damit die unheim-

aufeinander losgehen, tritt Rudi wieder da-

tet ein, Ihr Messerbolde!"

Todsichere Methode

ist", seufzte Klinger

Das Kompliment

Wie die Kerle gerade mit den Messern

"Oh", meinte Alexander triumbhierend, "da habe ich eine todsichere Methode!"

"Ganz einfach! Man rubft alles aus. Was

Schön und strahlend, im pikanten Ko-

stiim der Pariser Mode von 1900, steht Olga

Tschechowa in der Rolle der Made-

laine bei Willy Forsts Verfilmung des Ro-

mans "Bel ami" von Maupassant im Atelier. Der Standphotograph macht gerade Aufnahmen von ihr.

damit der Hut das Ohr nicht verdeckt. So.

"A propos, Ohr," lächelt Olga Tschecho-

wa. "Da fällt mir ein Erlebnis ein, das ich

neulich im Norden Berlins hatte. Ich fuhr

zu einer Bunten Morgenveranstaltung. Als

ich vor dem Theater hielt, standen viele

Menschen da, um die Künstler zu erwar-

ten. Ich stieg aus. Man sorgte sehr auf-

geriet. Aber dann brach ein junger Mann

aus der Menge hervor, stürmte auf mich zu und begrüßte mich so ungestüm, daß ich

Ach Olga', sagte er dann im reinstem

Berliner Dialekt, mit einem Blick auf

beinahe einen Schreck bekommen hätte.

danke!", sagt der Photograph.

dann wieder wächst, ist Unkraut!" ...

Berg- und Skistiefel

M. Ortler, Landwehrstr, 67, Tel. 57632



Serta Barmetler BLUMENGESCHAFT Rariftr, 25a, geg. ber Bafilifa, Celefon 58910



FUT KORSETT. U. WASCHE-SPEZIAL-GESCHAFT Juliane Klopfer

MUNCHEN THEATINERSTR, 49, Tol. 26891 NEUHAUSERSTR. 13, Tel. 12071



Gutsitzende

in großer Auswahl

Baverstraße 7 rechts neben

Morgenstern & Herder



verschiedene Rrauter aus der neuen Ernte tonnen Sie bei uns haben. Eine fleine Muslefe: Ramiffe, beite beilfraftige Bare, garantiert neue Ernte . . . kg 3.60

Bfefferminge, reine Blattmare, echt engim Beichmad Seublumen, doppelt gefiebt, Ia Gebirgsware, ju Babern bei Rheuma - Bicht . kg -.60

Ischias
Bertangen Sie bitte unfern neuen Kräuter-Projekt. Bei Huften — Ber-ichieing. empfehien wir den echten Mühltjans Brondialtee Marte "Burzeisepp", Driginal-

Marte "Burgelfepp", Original-Badung ... RM 1.bto. verftarft burch ather. Die RIR. 1.50 Altftadt=Drogerie

herrnitrage, im Dieringerhaus, Ruf 20726

Neugeboren

Bei den Außenaufnahmen zu dem Tobisund Feuer vernichtet wurde, mußte Michael Bohnen als Alt-Nürnberger Seefahrer Behaim, der Kapitan dieses Schiffes, aller-

Jeder Muskel tut mir heute weh", murrte er am Abend eines sehr anstrengenden Tages. Regisseur Veit Harlan suchte ihn zu trösten: "Nehmen Sie heute ein warmes Bad, dann schlafen Sie lange, und morgen fühlen Sie sich wie neuge-

.Das glaube ich auch" versetzte Bohnen. .wie neugeboren - keinen Schritt werde

Sprachschöpfung

Rudi G o d d e n hat in einer Szene eines Tobis-Films, in der sich zwei Kerle prügeln, dazwischenzutreten und zu rufen: ... Haltet ein, Ihr Raufbolde!"

Der Regisseur verspricht sich jedoch mehr davon, wenn die beiden Kerle nicht nur raufen, sondern auch Messer in den



Werkftätten für

feine Werren-Schneiderei su München

Drielmayerftr. 12

Christian Schwarz & Sohn

Telefon 52852

meine schillernden Ohrgehänge, wat haste für sinnliche Ohren!"

JULIUS BÖHLER

KUNSTVERSTELGERUNGEN MUNCHEN / ROLFNINGD STRASSE 12

Alte Gemälde. Antiquitäten und alte Möbel

1939 / JUGEND Nr. 7 / 14. Februar 1939

Einzelpreis 40 Pfennig

Verantwortlich für die Schriftleitung: I. V.: Wolff Eder, München; für Anzeigen: Karl Schilling, München / Verleg: Karl Schilling verleg. München, Herrnstr. 10, Tel. 27682 / Druck: Graph. Kunstanstelt W. Sich ültiz., München 22, Herrnstraße 8-10, Tel. 20765 / Alle Rechte vorbehalten / Nachdruck Nunchen Perinstr. 10, 1962 Dec. 7 Upon Dec. Oligh. Nunchen 10, 2010 (2) Months 10, 2010 (2) Months 2010 (2) Mo werden / Rücksendung erfolgt nur bei beigefügtem Porto / Postort Müncher



Jega geht's eina Leut; ichaugt's net so dumm! Beim Schicht da rührt si' was; Tsching—Tscheng; Dum—Bum; Onna wird gröpft und ledt, bleibt zünfti und g'jund — — Wenn's es net glaubts, ichaugt's enk's 0, blede zund! So wia's dem GTopft'n geht, so gehts uns a, Jeds Jahr im Kasching, — Elching Tickeng: — Bum — Trars Und wenn uns der Mittwoch frifit, uns is net leid, Am Tag nach "Drei Ainl" is 's wieder so weit . . .